

433694-2026 - Procedură concurențială

Finlanda – Servicii poștale și de curierat – Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

OJ S 120/2026 25/06/2026

Anunț de participare - regim simplificat

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Digi- ja väestötietovirasto

E-mail: hankinnat@dvv.fi

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

Descriere: Digi- ja väestötietovirasto (DVV) pyytää tarjouksia vaalien ilmoituskorttien ja vaaleihin liittyvien muiden kirjeiden tuotanto- ja jakelupalvelusta. Lisäksi hankittavaan palveluun sisältyy sähköisten vaalien ilmoituskorttien tuottaminen ja lähettäminen. Hankinnan kohde on määritelty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Kilpailutuksella valitaan yksi toimittaja, jonka kanssa laaditaan puitesopimus palvelujen tuottamisesta vuoden 2030 loppuun saakka. Tälle aikajaksolle sisältyy neljät (4) säännönmukaiset tiedossa olevat vaalit. Sopimus kattaa myös mahdolliset "ei-säännönmukaiset" vaalit, jos tällaisia tulisi sopimuskaudella järjestettäväksi. Normaaliaikataulujen mukaan toimitettavien vaalien sekä ylimääräisten vaalien lisäksi ilmoituskortteja voi tulla valmistettavaksi erillisiin kansanäänestyksiin liittyen. DVV ei voi taata ilmoituskorttilähetysten määrrien säilymistä ennallaan lähivuosina, koska ilmoituskortteja jaetaan äänioikeutetuille myös sähköisesti. Sähköisten ilmoituskorttien saajien määrä kasvaa jatkuvasti, joten toimittajan on varauduttava paperitse valmistettavien ilmoituskorttien määrän vähenemiseen sopimuskauden aikana. Hankinnan kohde ja muut tarkemmat tiedot kilpailutukseen liittyen on esitetty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä.

Identificatorul procedurii: 574911b1-1ae3-4d4e-b538-ab4c8bfcc160

Anunț anterior: 038449-2026

Identificator intern: DVV/V/01594/2026

Tip de procedură: Deschisă

Principalele caracteristici ale procedurii: Kilpailutus toteutetaan hankintalain 32 §:n tarkoittamana avoimena menettelyinä. Avoimessa menettelyssä hankintayksikkö julkaisee hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön, joiden perusteella kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Hankintailmoituksen julkaisemisen ja tarjouspyynnön saataville asettamisen jälkeen hankintayksikkö voi lähettää tarjouspyynnön soveliaiksi katsomilleen toimittajille.

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 64100000 Servicii poștale și de curierat

Clasificare suplimentară (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

2.1.2. Locul de executare

Țara: Finlanda

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Ilmoituskorttilähetys on valmistettava Suomen valtakunnan alueella tarjoajan sellaisessa toimipaikassa, joka on manner-Suomen kiinteän tieverkon piirissä. Tämän vaatimuksen perusteluna on valmistuvien korttien jakelun logistiikkaan liittyvät käytännön seikat sekä toiminnon merkitys myös sellaisessa poikkeustilanteessa, jossa esimerkiksi rajat ylittävä liikenne hankaloituisi tai estyisi. Ilmoituskorttien valmistamisen aikataulu on kireä, eikä valmistuvien ilmoituskorttien kuljettaminen meriyhteyksien tai valtakunnan rajojen yli ole mahdollista tähän sisältyvän ajanhukan ja viivästyksen riskin vuoksi. Ilmoituskorttilähetysten on toimittava myös poikkeusaikoina, jolloin toimitusvarmuus voi heikentyä, mikäli valmistus tapahtuisi Suomen valtakunnan ulkopuolella.

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 10 000 000,00 EUR

Valoarea maximă a acordului-cadru: 10 000 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Yleisten vaalien ja valtakunnallisten kansanäänestysten ilmoituskorttien tuotanto- ja jakelupalvelut

Descriere: Digi- ja väestötietovirasto (DVV) pyytää tarjouksia vaalien ilmoituskorttien ja vaaleihin liittyvien muiden kirjeiden tuotanto- ja jakelupalvelusta. Lisäksi hankittavaan palveluun sisältyy sähköisten vaalien ilmoituskorttien tuottaminen ja lähettäminen. Hankinnan kohde on määritelty tarkemmin tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Kilpailutuksella valitaan yksi toimittaja, jonka kanssa laaditaan puitesopimus palvelujen tuottamisesta vuoden 2030 loppuun saakka. Tälle aikajaksolle sisältyy neljät (4) säännönmukaiset tiedossa olevat vaalit. Sopimus kattaa myös mahdolliset "ei-säännönmukaiset" vaalit, jos tällaisia tulisi sopimuskaudella järjestettäväksi. Normaaliaikataulujen mukaan toimitettavien vaalien sekä ylimääräisten vaalien lisäksi ilmoituskortteja voi tulla valmistettavaksi erillisiin kansanäänestyksiin liittyen. DVV ei voi taata ilmoituskorttilähetysten määrien säilymistä ennallaan lähivuosina, koska ilmoituskortteja jaetaan äänioikeutetuille myös sähköisesti. Sähköisten ilmoituskorttien saajien määrä kasvaa jatkuvasti, joten toimittajan on varauduttava paperitse valmistettavien ilmoituskorttien määrän vähenemiseen sopimuskauden aikana. Hankinnan kohde ja muut tarkemmat tiedot kilpailutukseen liittyen on esitetty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Identificator intern: DVV/V/01594/2026

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 64100000 Servicii poștale și de curierat

Clasificare suplimentară (cpv): 79800000 Servicii tipografice și servicii conexe

5.1.2. Locul de executare

Țara: Finlanda

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Ilmoituskorttilähetykset on valmistettava Suomen valtakunnan alueella tarjoajan sellaisessa toimipaikassa, joka on manner-Suomen kiinteän tieverkon piirissä. Tämän vaatimuksen perusteluna on valmistuvien korttien jakelun logistiikkaan liittyvät käytännön seikat sekä toiminnon merkitys myös sellaisessa poikkeustilanteessa, jossa esimerkiksi rajat ylittävä liikenne hankaloituisi tai estyisi. Ilmoituskorttien valmistamisen aikataulu on kireä, eikä valmistuvien ilmoituskorttien kuljettaminen meriyhteyksien tai valtakunnan rajojen yli ole mahdollista tähän sisältyvän ajanhukan ja viivästyksen riskin vuoksi. Ilmoituskorttilähetyksien on toimittava myös poikkeusaikoina, jolloin toimitusvarmuus voi heikentyä, mikäli valmistus tapahtuisi Suomen valtakunnan ulkopuolella.

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/09/2026

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2030

5.1.5. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 10 000 000,00 EUR

Valoarea maximă a acordului-cadru: 10 000 000,00 EUR

5.1.6. Informații generale

Aceasta este o achiziție recurentă

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectiv social promovat: Condiții de muncă echitabile

5.1.8. Criterii de accesibilitate

Sunt incluse criterii de accesibilitate pentru persoanele cu handicap

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Documentul european de achiziție unic (DEAU)

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Halvin vertailuhinta

Descriere: Vertailuhinta muodostuu hintaliitteessä pyydetystä yksikköhinnoista, joita on painotettu perustuen arvioituihin hankintamääriin.

Categorie a criteriului de atribuire valoare fixă: Valoare fixă (total)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: finlandeză

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://tarjouspalvelu.fi/dvv?id=614451&tpk=40211db6-e9ec-44a2-a4da-f7c4f4900045>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Este necesară autorizarea de securitate

Descriere: DVV:lla oikeus vaatia turvallisusselvitystä henkilöiltä, jotka palvelun yhteydessä käsittelevät salassa pidettäviä tietoja.

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://tarjouspalvelu.fi/dvv?id=614451&tpk=40211db6-e9ec-44a2-a4da-f7c4f4900045>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: finlandeză

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 07/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 3 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 07/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Locul: Helsinki

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Este necesar un acord de confidențialitate: nu

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, fără reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 1

Justificarea duratei acordului-cadru: Perusteena yli neljän (4) vuoden puitejärjestelylle/-sopimukselle on säännönmukaisista vaaleista johtuvat aikataulut. Vaalit ajoittuvat vuosille 2027-2030, jolloin on tarkoituksenmukaista mitoittaa puitesopimus kattamaan kaikki ko. vuosien sisällä olevat tiedossa olevat vaalit.

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Markkinaoikeus

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Digi- ja väestötietovirasto

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Digi- ja väestötietovirasto

Organizația care primește cererile de participare: Digi- ja väestötietovirasto

Organizația care prelucrează ofertele: Digi- ja väestötietovirasto

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Digi- ja väestötietovirasto

Număr de înregistrare: 0245437-2

Adresă poștală: Ratapihantie 7

Localitate: Helsinki
Cod poștal: 00521
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
Punct de contact: hankinnat@dvv.fi
E-mail: hankinnat@dvv.fi
Telefon: +358 295536000
Adresa de internet: <http://www.dvv.fi>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Markkinaoikeus
Număr de înregistrare: 3006157-6
Adresă poștală: Radanrakentajantie 5
Localitate: Helsinki
Cod poștal: 00520
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Adresa de internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Hansel Oy (Hilma)
Număr de înregistrare: FI09880841
Adresă poștală: Mannerheiminaukio 1a
Localitate: Helsinki
Cod poștal: 00100
Subdiviziunea țării (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Țara: Finlanda
Punct de contact: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Adresa de internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: c5d8a437-491b-49b5-9cf7-8ad290bb35e2 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare - regim simplificat

Subtipul anunțului: 20

Data notificării expedierii: 23/06/2026 17:03:35 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Data de expediere a anunțului eSender: 23/06/2026 17:03:36 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: finlandeză

Numărul de publicare al anunțului: 433694-2026

Numărul ediției JO S: 120/2026

Data publicării: 25/06/2026